


# NEAGU DJUVARA

EXISTĂ  
ISTORIE  
ADEVĂRATĂ?

seriile  
de  utor  
HUMANITAS



## EXISTĂ ISTORIE ADEVĂRATĂ?

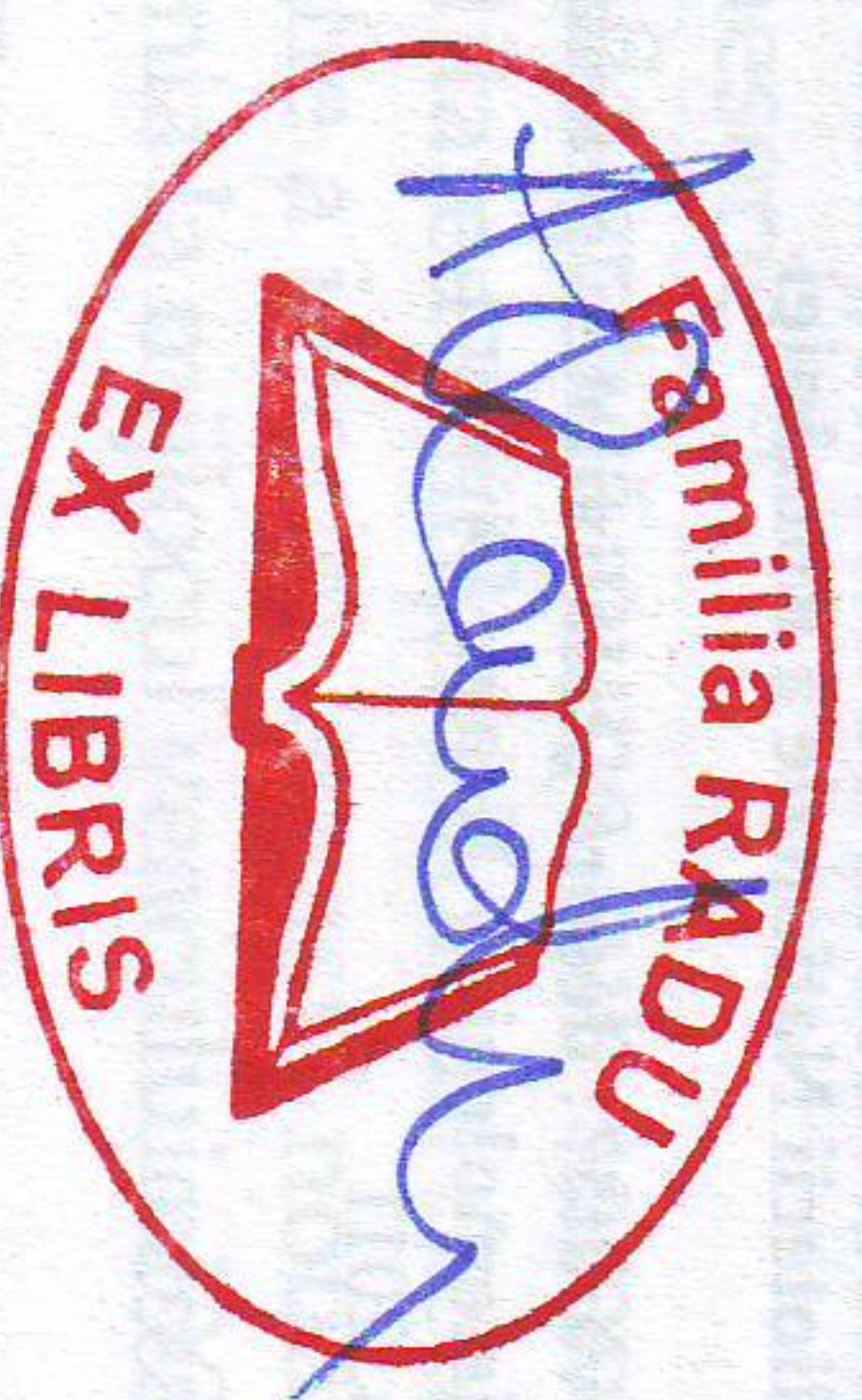


NEAGU DJUVARA

# EXISTĂ ISTORIE ADEVĂRATĂ?

Despre „relativitatea generală” a istoriei.  
Eseu de epistemologie

Ediția a V-a



HUMANITAS  
BUCUREȘTI

## De același autor:

*Le droit roumain en matière de nationalité*, Paris, 1940 (teză de doctorat în drept).

„Démétrius Cantémir, philosophe de l'Histoire”, în *Revue des études roumaines*, XIII-XIV, Paris, 1974, pp. 65–90.

*Civilisations et lois historiques. Essai d'étude comparée des civilisations*, Mouton, Paris-Haga, 1975 (carte premiată de Academia Franceză); în românește, *Civilizații și tipare istorice. Un studiu comparat al civilizațiilor*, Humanitas, 1999, 2004, 2006, 2007.

„Les «grands boïars» ont-ils constitué dans les principautés roumaines une véritable oligarchie institutionnelle et héréditaire?”, în *Siidost-Forschungen*, Band XLVI, München, 1987, pp. 1–56.

*Le Pays roumain entre Orient et Occident. Les Principautés d'annabiennes dans la première moitié du XIX<sup>e</sup> siècle*, Publications Orientalistes de France, 1989; în românește, *Între Orient și Occident. Țările române la începutul epocii moderne*, Humanitas, 1995, 2002, 2005, 2006, 2007.

*Les Aroumainins* (coordonator la operă colectivă), Publications Langues'O, Paris, 1989; în românește, *Aromânii – istorie, limbă, destin*, Editura Fundației Culturale Române, București, 1996.

*Sur un passage controversé de Kékaménos. De l'origine des Valaques de Grèce*, în *Revue roumaine d'histoire*, t. XXX, 1–2, pp. 23–66, București, 1991.

O scurtă istorie a românilor povestită celor tineri, Humanitas, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2005, 2006, 2007, 2008, 2010, 2011.

Cum s-a născut poporul român, Humanitas Junior, 2001, 2002, 2003, 2005, 2007.

Mircea cel Bătrân și luptele cu turcii, Humanitas Junior, 2001, 2003.

Mircea cel Mare (zis „cel Bătrân”) și luptele sale cu turcii, Humanitas, 2010.

De la Vlad Țepeș la Dracula Vampirul, Humanitas Junior, 2003, 2005.

Însenăările lui Gheorghe Mălescu, roman, Humanitas, 2004, 2011.

Există istorie adevărată?, Humanitas, 2004, 2006, 2008, 2009, 2011.

Amintiri din pribegie, Albatros, 2002; Humanitas, 2005, 2006, 2010.

Thocomerius–Negru Vodă, un voivod de origine cumană la începuturile Țării Românești, Humanitas, 2007, 2009, 2011.

Războiul de 77 de ani și premisele hegemoniei americane, Humanitas, 2008.

Amintiri și povești mai deocheate, Humanitas, 2009, 2010.



Pavelić, Ante – 121  
 Pătrașcu cel Bun – 98  
 Petru, Sfântul – 66, 67  
 Petru Cercel – 98  
 Pétain, Philippe – 43  
 Pippidi, D.M. – 81  
 Pontius Pilatus – 64, 67, 68, 131  
 Popper, Karl – 59  
 Proust, Marcel – 74, 80

## Q

Quisling – 45, 50

## R

Rákóczi, Francisc II – 118  
 Raluca, fiica stolnicului Iurașcu – 132  
 Ranke, Leopold von – 69, 81, 126, 127, 128  
 Ravita-Gavrońska, Sofia – 72  
 Renan, Ernest – 126  
 Rezachevici, Constantin – 97  
 Ribbentrop, Joachim von – 47, 49  
 Richelieu, Armand-Jean du Plessis, cardinal – 115  
 Rickert – 6  
 Romulus Augustulus – 56  
 Rovere – vezi Iuliu II  
 Rovere, general – 93  
 Russel, Bertrand – 58  
 Russo, Alecu – 107, 140

## S

Savoia, Eugeniu de – 134  
 Seianus – 131  
 Seignobos, Ch. – 114, 115, 126  
 Shakespeare, William – 67

Sica, Vittorio de – 92  
 Simmel – 6  
 Simon Petru – vezi Petru, Sfântul  
 Sofocle – 67  
 Sombart, Werner – 104  
 Spengler, Oswald – 33, 106  
 Sturdza, Grigore – 99  
 Sturdza, Mihai vodă – 99  
 Suetonius – 131

## Ș

Șaul din Tarsus – vezi Pavel, Sfântul  
 Ștefan cel Mare – 134  
 Ștefan cel Sfânt – 118

## T

Tacit – 28  
 Taine, Hippolyte – 33, 126, 135  
 Terentius – 69  
 Thierry, Augustin – 126  
 Thiers, Adolphe – 126  
 Tiberiu, împăratul – 130, 131  
 Tolstoi – 52  
 Traian – 100  
 Tucidide – 8, 28, 125, 129

## Ț

Țârnolevici, Arsenie – 119

## V

Vasile, Mihai D. – 58  
 Veyne, Paul – 125  
 Vigny, Alfred de – 134  
 Vigny, conții de – 134

Vipsania, fiica lui Agrippa – 131  
 Voltaire – 28, 38, 125

## W

Wagner, Richard – 90  
 Walsh, W.H. – 6, 101, 102, 124  
 Weber, Max – 6, 43, 55, 78, 102, 103, 104  
 Wesendonck, Mathilde – 90  
 White, Leslie – 34, 35, 36, 37  
 Wilhelm – 35

Windelband – 6  
 Wittgenstein, Ludwig – 58  
 Wright, Georg Henrik von – 58  
 Wundt, Wilhelm – 94

## X

Xenopol, Alexandru – 6

## Z

Zarathustra – 40



## CUPRINS

Introducere	5
I. Ce este Istoria?	11
II. Ce este un „fapt istoric“?	25
III. De ce natură e cunoașterea istorică; comprehensiune sau explicație?	58
IV. Noțiunea de cauză în Istorie	83
V. Cum poate fi circumscrisă noțiunea de adevăr în Istorie?	95
VI. Legătura dintre narațiune și narator; limitele, din această perspectivă, ale obiectivității istorice	123
VII. Cauzele obiective ale relativității Istoriei	130
Indice	147

Pavelic, Anne	121
Panofsky, Erwin	131
Petrovici, George	131
Petru Cerceș	98
Pétain, Paul	131
Pippidi, D.M.	81
Plotinus Philas	64, 67, 68, 131
Popper, Karl	59
Proust, Marcel	72
Q	
Quasius	45, 100
R	
Rakóczy, Francis II	118
Răduca, fiica stăpânului Iarășcu	132
Ranke, Leopold von	69, 81, 126, 127, 128
Ravina-Gavrușka, Sofia	72
Renan, Ernest	126
Rezachevici, Constantin	97
Ribbentrop, Joachim von	47, 49
Richelieu, Armand-Jean du Plessis, cardinal	115
Rickert	6
Romulus Augustulus	56
Rovere	vezi Iuliu II
Rovere, general	93
Russel, Bertrand	58
Russo, Alecu	107, 140
S	
Savoia, Eugeniu de	134
Seianus	131
Seignobos, Ch.	114, 118, 125
Shakespeare, William	67
Sica, Petru	131
Simmel	6
Simon, Petru	251, 83, 85
Stăntul	
Sorocle	67
Sombart	99
Sparg	101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000
Saul din Tarsus	vezi Pa
Stăntul	
Stefan cel Mare	134
Stefan cel Sfânt	118
T	
Tacit	28
Taine, Hippolyte	33, 126
Terentius	69
Thierry, Augustin	126
Thiers, Adolphe	126
Tiberiu, împăratul	130
Tolstoi	52
Traian	100
Tucidide	8, 28, 125, 129
T	
Târnolevici, Arseniu	119
V	
Vasile, Mihai D.	58
Veyne, Paul	125
Vigny, Alfred de	134
Vigny, conții de	134







„Ceea ce voi încerca să arăt în prezenta lucrare e că relativismul asumat de Raymond Aron în subtitlul tezei sale, anume «Eseu despre limitele obiectivității istorice», [...] e încă prea prudent [...]. El se sprijină doar pe inevitabila imperfecțiune a observatorului și a mijloacelor sale de cercetare, când, de fapt, relativitatea fundamentală a sintezei rezultate din munca sa nu ține atât de observator și de mediul său, cât de însuși obiectul studiului său; materia Istoriei nu e stabilă, nu e încremenită, ea e în mișcare; încontinuu prezentul creează trecut, paradox pe care mă voi strădui să-l dovedesc.”

NEAGU DJUVARA

